# Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2006

Nr. 134

ausgegeben am 30. Juni 2006

# Verordnung

vom 27. Juni 2006

# betreffend die Abänderung der Verordnung über technische Anforderungen an Transportmotorwagen und deren Anhänger (TAFV 1)

Aufgrund von Art. 99 des Strassenverkehrsgesetzes (SVG) vom 30. Juni 1978, LGBl. 1978 Nr. 18, verordnet die Regierung:

#### I.

## Abänderung bisherigen Rechts

Die Verordnung vom 17. September 1996 über technische Anforderungen an Transportmotorwagen und deren Anhänger (TAFV 1), LGBl. 1996 Nr. 149, in der geltenden Fassung, wird wie folgt abgeändert:

#### Ziff. 2.2

2.2. Wird in dieser Verordnung auf EWR-Rechtsvorschriften verwiesen, so beziehen sich diese Verweise auf die jeweils gültige Fassung, einschliesslich deren Änderungen und Ergänzungen durch das EWR-Abkommen. Die Bestimmungen der EWR-Rechtsvorschriften, auf die in dieser Verordnung verwiesen wird, sind unmittelbar anwendbar und allgemein verbindlich. Die gültige Fassung der EWR-Rechtsvorschriften ergibt sich aus der Kundmachung der Beschlüsse des Gemeinsamen EWR-Ausschusses im Liechtensteinischen Landesgesetzblatt in Verbindung mit der Kundmachung ihres vollständigen Wortlautes in der EWR-Rechtssammlung.

#### Ziff. 2.3

2.3 Publikations- und Änderungsdaten von ECE-Reglementen sind dem Anhang 1 VTS zu entnehmen. ECE-Reglemente können bei der Motorfahrzeugkontrolle eingesehen und bezogen werden.

Ziff. 2.5.5

# 2.5 Antrieb / Abgase / Geräusche

EG-Grund- Richtlinie					ıwe rzeı						ECE- Regl. Nr.
	$M_1$	M <sub>2</sub>	M <sub>3</sub>	$N_1$	N <sub>2</sub>	N <sub>3</sub>	O <sub>1</sub>	Ο <sub>2</sub>	О3	O <sub>4</sub>	
		1 1 1 1 1 1 1 1 1									
00/12/0/EW/C	37				ECE D 404						

2.5.5 Treibstoffverbrauch 80/1268/EWG X

Ziff. 2.6.3

## 2.6 Kraftübertragung

EG-Grund- Richtlinie					ıwe rzeı						ECE- Regl. Nr.
	M <sub>1</sub>	M <sub>1</sub> M <sub>2</sub> M <sub>3</sub> N <sub>1</sub> N <sub>2</sub> N <sub>3</sub> O <sub>1</sub> O <sub>2</sub> O <sub>3</sub> O <sub>4</sub>									
92/24/EWG		X	X		X	X					ECE-R 89

2.6.3 Geschwindigkeitsbegrenzer (Vorrichtung)

#### Ziff. 2.8.1

#### 2.8 Räder / Reifen

EG-Grund- Richtlinie			ınzı Fah:				ECE- Regl. Nr.
				_			O
	M <sub>1</sub>	$M_2$					

2.8.1 Reifen

92/23/EWG	X	X	X	X	X	X	X	X	X	ECE-R 39 ECE-R 54 ECE-R 64 ECE-R 117

## Ziff. 2.11.14

## 2.11 Aufbau

EG-Grund- Richtlinie				nzı Fah							ECE- Regl. Nr.
	M <sub>1</sub>	M <sub>2</sub>	M <sub>3</sub>	N <sub>1</sub>	N <sub>2</sub>	N <sub>3</sub>	O <sub>1</sub>	O <sub>2</sub>	O <sub>3</sub>	O <sub>4</sub>	
2003/102/EG	X*			X**							

## 2.11.14 Frontpartie

- \* Gesamtgewicht ≤ 2.5 t.
- \*\* Von Fahrzeugen der Klasse M<sub>1</sub> abgeleitet.

Ziff. 2.12.9

#### 2.12 Innenraum

EG-Grund- Richtlinie				ECE- Regl. Nr.							
	M <sub>1</sub>	M <sub>2</sub>	M <sub>3</sub>	N <sub>1</sub>	N <sub>2</sub>	$N_3$	O <sub>1</sub>	O <sub>2</sub>	О3	O <sub>4</sub>	
	1	1 2 3 1 2 3 1 2 3									

#### 2.12.9 Brennverhalten

95/28/FG			X				FCF-R 118
73/20/EG			21				LCL-R 110
	_	_	_				

Ziff. 2.13.4 und 2.13.5

# 2.13 Beleuchtung

EG-Grund- Richtlinie					uwe rze						ECE- Regl. Nr.
	$M_1$	M <sub>2</sub>	M <sub>3</sub>	$N_1$	N <sub>2</sub>	$N_3$	O <sub>1</sub>	Ο <sub>2</sub>	О3	O <sub>4</sub>	

#### 2.13.4 Richtungsblinker

2.13.5 Kontrollschildbeleuchtung

76/759/EWG	X	Χ	X	Χ	Χ	Χ	X	X	Χ	Χ	ECE-R 6
76/760/EWG	X	X	X	X	X	X					ECE-R 4

Ziff. 2.14.2, 2.14.5 und 2.14.8

# 2.14 Weitere Anforderungen und Zusatzausrüstungen

		EG-Grund- Richtlinie										ECE- Regl. Nr.	
			M <sub>1</sub>	M <sub>2</sub>	M <sub>3</sub>	$N_1$	$N_2$	$N_3$	O <sub>1</sub>	O <sub>2</sub>	O <sub>3</sub>	O <sub>4</sub>	
2.14.2	Rückspiegel	71/127/EWG	X	X	X	X	X	X					ECE-R 46
	Einrichtungen für indirekte Sicht	2003/97/EG	X	X	X	X	X	X					ECE-R 46
2.14.5	Sicherungseinrichtung	74/61/EWG	X	X	X	X	X	X					ECE-R 18 ECE-R 97 ECE-R 116
2.14.8	Fahrzeuge für den Gefahrenguttrans- port	98/91/EG				X	X	X	X	X	X	X	

# II. Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Juli 2006 in Kraft.

Fürstliche Regierung: gez. *Otmar Hasler* Fürstlicher Regierungschef